

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 82 — 874

**17 JUNI 1982.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering en artikel 3 van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot wijziging van hetzelfde besluit

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 42, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969 en 50, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 27 juni 1969 en 5 juli 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 48, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1969 en 229, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 januari 1967, 3 september 1971, 3 augustus 1977, 28 december 1979, 23 januari 1980 en 23 maart 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat de bepalingen van dit besluit er sommige wijzigen van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 en dien volgens in werking moeten treden op 1 juli 1982, en dat de administratieve schikkingen betreffende hun toepassing zo vlug mogelijk dienen te worden genomen;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 48, 8<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1969, worden de woorden « in artikel 229, 4<sup>e</sup> » vervangen door de woorden « in artikel 229, 5<sup>e</sup> ».

**Art. 2.** In artikel 229 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 januari 1967, 3 september 1971, 3 augustus 1977, 28 december 1979, 23 januari 1980 en 23 maart 1982 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden het 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

• 2<sup>e</sup> de gerechtigde die samenwoont met een niet beloond persoon die zich bezighoudt met het huishouden van de gerechtigde, die hetzij de hoedanigheid heeft van persoon te zijnen laste als bedoeld in de artikelen 165, § 1, 3, 166, 167 en 168, hetzij sedert langer dan zes maanden onder hetzelfde dak als de gerechtigde woont en eveneens voldoet aan de in artikel 165, § 1, 3, derde lid bedoelde voorwaarden en die geen enkele beroepsactiviteit uitoefent en niet werkelijk in het genot is van een pensioen, een rente, een tegemoetkoming of een uitkering krachtens een Belgische of een vreemde wetgeving; »;

• 3<sup>e</sup> de gerechtigde die met één of meer kinderen samenwoont, van wie er tenminste één te zijnen laste is als bedoeld in de artikelen 165, § 1, 4, 166, 167 en 168; »;

## MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 82 — 874

**17 JUIN 1982.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité et l'article 3 de l'arrêté royal du 23 mars 1982 modifiant le même arrêté

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 42, modifié par la loi du 27 juin 1969 et 50, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 27 juin 1969 et 5 juillet 1971;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 48, modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1969 et 229, modifié par les arrêtés royaux des 18 janvier 1967, 3 septembre 1971, 3 août 1977, 28 décembre 1979, 23 janvier 1980 et 23 mars 1982;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1982 modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 3;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que les dispositions du présent arrêté en modifient certaines de l'arrêté royal du 23 mars 1982 et doivent par conséquent entrer en vigueur le 1er juillet 1982, et que les dispositions administratives concernant leur application doivent être prises au plus tôt;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons:

**Article 1er.** Dans l'article 48, 8<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1969, les mots « à l'article 229, 4<sup>e</sup> » sont remplacés par les mots « à l'article 229, 5<sup>e</sup> ».

**Art. 2.** A l'article 229 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 18 janvier 1967, 3 septembre 1971, 3 août 1977, 28 décembre 1979, 23 janvier 1980 et 23 mars 1982 sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, les 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> sont respectivement remplacés par les dispositions suivantes :

• 2<sup>e</sup> le titulaire cohabitant avec une personne non rétribuée qui s'occupe du ménage du titulaire, qui soit à la qualité de personne à sa charge au sens des articles 165, § 1er, 3, 166, 167 et 168, soit vit sous le même toit que le titulaire depuis plus de six mois et satisfait également aux conditions visées à l'article 165, § 1er, 3, alinéa 3, et qui n'exerce aucune activité professionnelle et ne bénéficie effectivement ni d'une pension ou d'une rente, ni d'une allocation ou d'une indemnité en vertu d'une législation belge ou étrangère; »;

• 3<sup>e</sup> le titulaire qui cohabite avec un ou des enfants dont un au moins est à sa charge au sens des articles 165, § 1er, 4, 166, 167 et 168; »;

\* 4° de gerechtigde die met één of meer ascendenten samenwoont die hetzij de hoedanigheid hebben van persoon te zijn laste als bedoeld in de artikelen 165, § 1, 5, 166, 167 en 168, hetzij sedert langer dan zes maanden onder hetzelfde dak als de gerechtigde wonen en eveneens voldoen aan de in artikel 165, § 1, 5, a, bedoelde voorwaarden, en die geen enkele beroepsactiviteit uitoefenen en niet werkelijk in het genot zijn van een pensioen, een rente, een tegemoetkoming of een uitkering krachtens een Belgische of een vreemde wetgeving; »;

2° de § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

\* § 2. De bij § 1 bedoelde gerechtigde die tevens samenwoont met andere dan de in die paragraaf opgesomde personen, behoudt slechts de hoedanigheid van werknemer met persoon ten laste wanneer deze andere personen bloed- of aanverwanten tot de derde graad zijn van de gerechtigde of geen enkele beroepsactiviteit uitoefenen en niet werkelijk in het genot zijn van een pensioen, een rente, een tegemoetkoming of een uitkering krachtens een Belgische of vreemde wetgeving.

De in § 1, 3° en 4° bedoelde gerechtigde die tevens samenwoont met een in § 1, 1° of 2°, opgesomde persoon, kan uitsluitend de hoedanigheid van werknemer met persoon ten laste verkrijgen op de in § 1, 1° of 2°, bepaalde wijze. »;

3° in § 2bis worden de laatste twee zinnen vervangen door de volgende bepaling :

\* Vanaf 1 juli 1983 mag dit inkomen niet meer bedragen dan 163 560 F per jaar, zoals bepaald in artikel 64, § 1, C, 1°, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers. ».

**Art. 3.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt vervangen door de volgende bepaling :

\* Art. 3. De nieuwe bepalingen van artikel 229 van voornoemd koninklijk besluit van 4 november 1963 zijn eveneens van toepassing op alle gerechtigden die arbeidsongeschikt zijn bij het inwerkingtreden van dit besluit. Evenwel voor de gerechtigden die op 30 juni 1982 de hoedanigheid van werknemer met persoon ten laste bezitten met toepassing van de reglementering zoals zij op die datum van kracht was, doch deze hoedanigheid verliezen met toepassing van de nieuwe bepalingen van voornoemd artikel 229 en voor zover zij hun hoedanigheid van werknemer met persoon ten laste behouden met toepassing van dezelfde bepaling en ingevolge dezelfde toestand als voorziën in de vroegere reglementering, worden de volgende regelen toegepast :

— de uitkering die hen wordt toegekend als gerechtigde zonder persoon ten laste wordt verhoogd met een bedrag gelijk aan 80 pct. van het verschil tussen deze uitkering en de uitkering die zij zouden ontvangen hebben indien zij de hoedanigheid van werknemer met persoon ten laste hadden behouden; deze verhoging wordt op 60 pct. gebracht vanaf 1 januari 1983, op 40 pct. vanaf 1 januari 1984 en op 20 pct. vanaf 1 januari 1985; vanaf 1 januari 1986 wordt geen verhoging meer toegekend;

— de uitkering mag evenwel niet minder bedragen dan het gewaarborgd minimum dat met toepassing van artikel 227, eerste of derde lid, van het voornoemd besluit van 4 november 1963, wordt toegekend aan werknemers met persoon ten laste, waarop zij overeenkomstig hun hoedanigheid als regelmatig of als niet regelmatig werknemer aanspraak zouden kunnen maken. ».

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1982.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juni 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

\* 4° le titulaire qui cohabite avec un ou des ascendants qui, soit ont la qualité de personnes à sa charge au sens des articles 165, § 1er, 5, 166, 167 et 168, soit vivent depuis plus de six mois sous le même toit que le titulaire et satisfont également aux conditions visées à l'article 165, § 1er, 5, a, et qui n'exercent aucune activité professionnelle et ne bénéficient effectivement ni d'une pension, ni d'une rente, ni d'une allocation, ni d'une indemnité en vertu d'une législation belge ou étrangère; »;

2° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

\* § 2. Le titulaire visé au § 1er qui cohabite simultanément avec des personnes autres que celles qui sont énumérées à ce paragraphe ne peut conserver la qualité de travailleur ayant personne à charge que si ces autres personnes sont des parents ou alliés jusqu'au troisième degré du titulaire ou n'exercent aucune activité professionnelle et ne bénéficient effectivement ni d'une pension, ni d'une rente, ni d'une allocation ou d'une indemnité en vertu d'une législation belge ou étrangère.

Le titulaire visé au § 1er, 3° et 4°, qui cohabite simultanément avec une personne énumérée au § 1er, 1° ou 2°, peut exclusivement obtenir la qualité de travailleur ayant personne à charge de la manière visée au § 1er, 1° ou 2°. »;

3° dans le § 2bis, les deux dernières phrases sont remplacées par la disposition suivante :

\* A partir du 1er juillet 1983, ce revenu ne peut dépasser 163 560 F par an, comme il est prévu par l'article 64, § 1er, C, 1°, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés. »

**Art. 3.** L'article 3 de l'arrêté royal du 23 mars 1982 modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, est remplacé par la disposition suivante :

\* Art. 3. Les nouvelles dispositions de l'article 229 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 précité sont également d'application à tous les titulaires en état d'incapacité de travail lors de l'entrée en vigueur du présent arrêté. Toutefois, pour les titulaires qui, au 30 juin 1982, ont la qualité de travailleur avec personne à charge en application de la réglementation telle qu'elle était en vigueur à cette date, mais qui perdent cette qualité en application des nouvelles dispositions de l'article 229 précité et pour autant qu'ils maintiennent leur qualité de travailleur avec personne à charge en application de la même disposition et dans la même situation, comme prévu par l'ancienne réglementation, les règles suivantes sont appliquées :

— l'indemnité qui leur est octroyée en tant que titulaire sans personne à charge est majorée d'un montant égal à 80 p.c. de la différence entre cet' indemnité et l'indemnité qui leur aurait été octroyée s'ils avaient maintenu la qualité de travailleur ayant personne à charge; cette majoration est portée à 60 p.c. à partir du 1er janvier 1983, à 40 p.c. à partir du 1er janvier 1984 et à 20 p.c. à partir du 1er janvier 1985; à partir du 1er janvier 1986, aucune majoration n'est plus octroyée;

— l'indemnité ne peut cependant être inférieure au minimum garanti qui, par application de l'article 227, alinéa 1er ou 3 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 précité, est octroyé aux travailleurs avec personne à charge, auquel ils auraient pu prétendre conformément à leur qualité de travailleur régulier ou non régulier. ».

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1982.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE